



UNIVERSITÀ DELLA VALLE D'AOSTA
UNIVERSITÉ DE LA VALLÉE D'AOSTE

Dipartimento di Scienze Umane e Sociali
Département des Sciences Humaines et Sociales

DOMANDA DI AMMISSIONE ALLA PROVA FINALE A.A. 2017/2018

DEMANDE D'ADMISSION À LA SOUTENANCE DU MÉMOIRE DE LICENCE A.A. 2017/2018

BOLLO ASSOLTO

DROIT DE TIMBRE PAYÉ

AL MAGNIFICO RETTORE
À MONSIEUR LE RECTEUR DE L'UNIVERSITÉ

UNIVERSITÀ DELLA VALLE D'AOSTA
UNIVERSITÉ DE LA VALLÉE D'AOSTE

UFFICIO SEGRETERIE STUDENTI
SECRETARIAT DES ÉTUDIANTS

MATRICOLA _____
NUMÉRO D'ÉTUDIANT

Il/La sottoscritt _____
Je soussigné(e) _____
Cognome/Nom _____
Nome/Prénom _____
nat_ a _____ (prov. _____) il _____
né(e) à _____ (prov.) le _____
iscritt_ per l'A. A. _____ al _____ anno di:
inscrit(e) pour l'année universitaire en _____ année de _____

Laurea Magistrale in PSICOLOGIA
Master (Laurea Magistrale) en PSYCHOLOGIE

Laurea Specialistica in PSICOLOGIA
Master (Laurea Specialistica) en PSYCHOLOGIE

Scienze e Tecniche Psicologiche NO
Licence en SCIENCES ET TECHNIQUES PSYCHOLOGIQUES

Scienze e Tecniche Psicologiche delle Relazioni di aiuto
Licence en SCIENCES ET TECHNIQUES PSYCHOLOGIQUES DES RELATIONS D'AIDE

CHIEDE
DEMANDE

DI ESSERE AMMESS_ ALLA PROVA FINALE NELLA SESSIONE:
à être admis(e) à l'épreuve finale pendant la session :

ORDINARIA STRAORDINARIA MESE _____ ANNO _____
ORDINAIRE EXTRAORDINAIRE MOIS ANNÉE

Materia di insegnamento in cui è stato scelto l'argomento della tesi:
(scrivere codice e denominazione completa dell'insegnamento)
Le sujet du mémoire a été choisi dans le cadre du cours suivant (préciser le code et l'intitulé complet du cours)

Codice
Code

Denominazione insegnamento
Intitulé du cours

Titolo **definitivo** della tesi (IN STAMPATELLO):
Titre définitif du mémoire (EN CARACTÈRES MAJUSCULES) :

.....
.....

RELATORE _____
DIRECTEUR DU MÉMOIRE Nome e Cognome (prénom et nom)

VISTO: IL RELATORE
VISA DU DIRECTEUR DU MÉMOIRE

Firma/signature

2° RELATORE (eventuale) _____
2e DIRECTEUR DU MÉMOIRE (éventuellement) Nome e cognome (prénom et nom)

Se esterno a Università indicare: indirizzo _____
S'il est extérieur à l'Université préciser l'adresse

Tel./cell _____ e-mail _____
Tél./portable courriel

CHIEDE che ogni comunicazione da parte dell'Università venga inviata al seguente indirizzo:

JE DEMANDE à recevoir toutes les communications de l'Université à l'adresse suivante :

Via _____ n. _____ C.A.P. _____
 Adresse _____ Code postal _____
 Città _____ Prov. _____ Tel./cell. _____
 Ville _____ (Prov.) _____ Tél./portable _____

e-mail personale _____

courriel personnel

Avvertenza: la casella di posta dell'Università della Valle d'Aosta sarà disattivata dopo la laurea.

Attention : après la soutenance du mémoire, la boîte postale électronique de l'Université de la Vallée d'Aoste ne pourra plus être utilisée.

CHIEDE, INOLTRE, che la pergamena di laurea venga inviata all'indirizzo sopra comunicato (barrare la casella scelta)

JE DEMANDE, EN OUTRE, à recevoir le parchemin de mon diplôme à l'adresse indiquée ci-dessus (cocher la case correspondante)

No/non in tal caso l'importo del versamento per la presentazione della presente domanda è pari a **€ 107,00 (centosette/00)** e sarà inviata una comunicazione all'indirizzo e-mail personale con le indicazioni per il ritiro della pergamena presso gli uffici dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste.

Dans ce cas, le montant du versement exigé pour le dépôt de la présente demande est égal à € 107,00. Je recevrai un courriel à mon adresse email personnelle contenant les instructions pour le retrait du parchemin auprès des bureaux de l'Université de la Vallée d'Aoste.

Si/oui in tal caso l'importo del versamento per la presentazione della presente domanda è pari a **€ 122,00 (centoventidue/00)**;

Dans ce cas, le montant du versement pour le dépôt de la présente demande est égal à € 122,00.

DICHIARA

JE DÉCLARE

- Di essere in regola con il pagamento delle tasse e dei contributi universitari;
avoir versé tous les droits d'inscription et les droits supplémentaires ;
- Di essere a conoscenza che per sostenere l'esame di LAUREA deve aver sostenuto e verbalizzato tutti gli esami previsti dal piano individuale degli studi, almeno quindici giorni, naturali e consecutivi, prima dell'inizio della sessione di laurea;
être informé(e) du fait que pour soutenir mon mémoire de master, je dois avoir réussi et enregistré tous les examens prévus par le programme d'études individuel, au moins quinze jours calendaires avant le début de la session de soutenance ;
- Di essere a conoscenza che dovrà consegnare, entro 10 giorni dalla data della discussione, n. 3 copie esattamente corrispondenti della propria tesi, delle quali:
n. 1 in formato PDF su supporto informatico (CD);
n. 2 in formato cartaceo, firmate dallo studente e dal docente relatore;
être informé(e) du fait que je dois remettre, au moins 10 jours avant la date de la soutenance, trois exemplaires identiques de mon mémoire, notamment : un exemplaire en PDF sur support électronique (CD) et deux exemplaires sur support papier signés par l'étudiant et par le directeur du mémoire ;
- Di essere a conoscenza che dovrà compilare, prima della discussione della tesi, la dichiarazione liberatoria della Biblioteca, accedendo alla sezione MyUnivda del sito dell'Università www.univda.it
être informé(e) du fait que je dois remplir, avant la soutenance de mon mémoire, le quitus de la Bibliothèque en accédant à la section MyUnivda du site de l'Université www.univda.it
- Di essere a conoscenza che dovrà consegnare, prima della discussione della tesi, la ricevuta di compilazione del questionario ALMALAUREA;
être informé(e) du fait que je dois remettre, avant la soutenance de mon mémoire, le récépissé de la compilation du questionnaire ALMALAUREA ;
- Di allegare alla presente domanda la fotocopia del versamento di:
 - **€ 107,00 (centosette/00)** nel caso di ritiro della pergamena presso gli uffici;
soit de € 107,00 pour le retrait du parchemin de mon diplôme auprès des bureaux de l'Université ;

oppure

- **€ 122,00 (centoventidue/00)** nel caso di richiesta di spedizione della pergamena;
soit de € 122,00 pour l'expédition du parchemin à mon adresse postale ;

pagabile presso qualsiasi agenzia della Banca Popolare di Sondrio (Istituto Tesoriere) oppure con bonifico bancario - codice IBAN IT54 W 05696 01200 000071019X27 causale: cognome e nome **dello studente – domanda di laurea.**

à effectuer soit auprès d'une des agences de la Banca Popolare di Sondrio (faisant fonction de Service Trésorerie), soit auprès d'une autre banque par virement, Code IBAN IT54 W 05696 01200 000071019X27; motif : nom et prénom de l'étudiant – demande d'admission à la soutenance du mémoire.

Aosta, _____

Fait à Aoste, le

_____ *firma dello studente (signature de l'étudiant)*

Dichiara infine di

Je déclare enfin

AUTORIZZARE
AUTORISER

NON AUTORIZZARE
NE PAS AUTORISER

la consultazione della propria tesi depositata presso la Biblioteca di Ateneo.

la consultation de mon mémoire déposé à la Bibliothèque de l'Université.

_____ *firma dello studente (signature de l'étudiant)*

Autorizzo l'Università della Valle d'Aosta ad inserire le mie generalità in elenchi di Laureati/Diplomati da fornire ad altri Enti pubblici e/o privati, Ditte, Società ecc., per borse di studio, statistiche, offerte di lavoro ecc. secondo le modalità previste dal D. lgs 30 giugno 2003, n. 196.

J'autorise l'Université de la Vallée d'Aoste à insérer mes données personnelles dans des listes de diplômés destinées à d'autres organismes publics et/ou privés, entreprises, etc. pour les finalités suivantes : octroi de bourses d'études, statistiques, offres d'emploi, etc. selon les modalités prévues par le décret législatif n° 196 du 30 juin 2003.

Aosta, _____

Aoste, le

_____ *Firma dello studente/signature de l'étudiant*

AVVERTENZA: In caso di presentazione della presente domanda o della consegna della documentazione da parte di terza persona, questi dovrà presentarsi munito di delega scritta del richiedente, di documento d'identità e di copia del documento d'identità del richiedente stesso.

ATTENTION: *En cas de dépôt du présent dossier ou de la documentation annexe par une tierce personne, celle-ci devra être en possession d'une procuration écrite du demandeur. Elle devra également présenter l'original de sa pièce d'identité personnelle et une copie de la pièce d'identité du demandeur.*

SPAZIO RISERVATO AGLI UFFICI

CADRE RÉSERVÉ À L'ADMINISTRATION

LO STUDENTE HA DEPOSITATO PRESSO L'UFFICIO SEGRETERIE STUDENTI I SEGUENTI DOCUMENTI:

L'ÉTUDIANT A DÉPOSÉ LES DOCUMENTS SUIVANTS AU SECRÉTARIAT DES ÉTUDIANTS :

	IN DATA <i>EN DATE DU</i>	VISTO UFFICIO <i>VISA DU BUREAU</i>
N. 2 COPIE TESI IN FORMATO CARTACEO <i>2 COPIES PAPIER DU MÉMOIRE</i>	_____
N. 1 COPIA TESI IN FORMATO DIGITALE <i>1 COPIE ÉLECTRONIQUE DU MÉMOIRE</i>	_____
LIBRETTO DI TIROCINIO (solo per Specialistica e Triennale VO) <i>LE CARNET DE STAGE</i> (uniquement pour la Laurea Specialistica et pour la Licence)	_____
RICEVUTA VERSAMENTO _____ € <i>LE REÇU DU VERSEMENT</i>	_____
DICHIARAZIONE ON LINE LIBERATORIA BIBLIOTECA <i>LE QUITUS DE LA BIBLIOTHÈQUE</i>	_____
RICEVUTA ALMALAUREA <i>LE RÉCÉPISSÉ ALMALAUREA</i>	_____

Spazio riservato all'Ufficio Segreterie Studenti/ *Cadre réservé au Secrétariat des étudiants*

..... ✂
Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste

RICEVUTA DOMANDA DI LAUREA Corso di laurea _____
REÇU DE LA DEMANDE D'ADMISSION À L'ÉPREUVE FINALE - filière

Lo studente _____ (matr: _____)
L'étudiant(e) _____ (numéro d'étudiant : _____)

ha depositato tutta la documentazione prevista per l'ammissione alla seduta di laurea.
a déposé toute la documentation exigée pour l'admission à l'épreuve finale.

Data/Date _____

L'Ufficio Segreterie studenti/Le Secrétariat des étudiants

.....